

СОГЛАШЕНИЕ
между администрациями Кировской и Мурманской областей
о сотрудничестве в экономической, научно-технической,
культурной и социальной сферах

Администрации Кировской и Мурманской областей, именуемые далее Сторонами,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

руководствуясь Конституцией Российской Федерации, федеральными законами, нормативно-правовыми актами Сторон,

в целях дальнейшего развития взаимовыгодного сотрудничества, договорились о нижеследующем

СТАТЬЯ 1

Устанавливать и укреплять долговременные социально-экономические, правовые, научно-технические и культурные связи.

СТАТЬЯ 2

Строить свои отношения, основываясь на взаимной заинтересованности в сохранении существующих и установлении новых долгосрочных экономических связей между предприятиями, организациями и учреждениями подведомственных территорий, развивать свои отношения в духе доверия и взаимного уважения, осуществлять сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации и действующими на территориях Сторон законами и иными нормативно-правовыми актами.

1. В ОБЛАСТИ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ

СТАТЬЯ 3

Способствовать расширению товарообмена, содействовать осуществлению взаиморасчетов, выполнению предприятиями и организациями обязательств по взаимопоставкам продукции производственно-технического назначения и потребительских товаров. В этих целях ежегодно обмениваться перечнями продукции, выпускаемой на территориях Сторон.

СТАТЬЯ 4

Номенклатура товаров, объемы их поставок, условия и порядок взаиморасчетов определяются отдельными договорами (контрактами), заключаемыми между хозяйствующими субъектами Сторон.

Ответственность за исполнение обязательств по заключенным договорам (контрактам) лежит на юридических и физических лицах, их заключивших.

СТАТЬЯ 5

Содействовать созданию и функционированию совместных предприятий, в том числе с участием третьих сторон, финансово-промышленных групп, концернов, холдингов, торговых домов. Организовывать совместные производства необходимых для населения товаров и услуг.

СТАТЬЯ 6

Обеспечивать обмен научно-технической, экономической и правовой информацией, оказывать содействие хозяйствующим субъектам друг друга в обмене коммерческой и маркетинговой информацией, содействовать их участию в проводимых Сторонами выставках и ярмарках.

II. В ОБЛАСТИ НАУКИ И ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

СТАТЬЯ 7

Создавать благоприятные условия для всесторонних контактов научно-исследовательских и проектных учреждений, включая их участие в обмене научной информацией и других формах сотрудничества.

Оказывать содействие научным учреждениям в определении и согласовании наиболее перспективных направлений и тем, которые могли бы стать предметом совместной научной разработки, а также научных разработок, имеющих практическое значение и "ноу-хау" для внедрения в отраслях производства, представляющих взаимный интерес.

СТАТЬЯ 8

Сотрудничать в области диверсификации промышленного производства, в том числе путем поиска и привлечения для этих целей зарубежных партнеров и инвесторов, в сфере развития наукоемких технологий и производства социально значимой и конкурентноспособной продукции.

Взаимно содействовать привлечению научно-исследовательских и проектных учреждений, а также других организаций к разработке проектов и программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития регионов.

III. В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

СТАТЬЯ 9

Способствовать сотрудничеству учреждений образования регионов, включая следующие направления:

повышение квалификации управленческих и педагогических кадров,

совместная разработка программ обновления содержания образования на основе новых информационных и педагогических технологий и концепций,

взаимная организация стажировок педагогов в учебных заведениях и учреждениях образования,

обмен делегациями работников образования по изучению передового опыта работы,

организация выездных семинаров по проблемам образовательной политики,

проведение совместных школьных конкурсов и олимпиад с целью выявления одаренной молодежи,

обмен делегациями и туристско-экскурсионными группами учащейся молодежи.

Оказывать взаимное содействие в подготовке научных и технических кадров, в повышении квалификации государственных служащих, разработке и совершенствовании образовательных программ по этим направлениям с использованием профильных учреждений и научного потенциала регионов.

IV. В ОБЛАСТИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

СТАТЬЯ 10

Содействовать развитию прямых связей между лечебно-профилактическими учреждениями здравоохранения регионов, проведению совместных научных исследований в области профилактики заболеваний, содействовать продвижению на подведомственных территориях новейших достижений в области технологии и менеджмента медицинских услуг.

Осуществлять обмен:

научно-практической информацией о достижениях в области теории и практики здравоохранения,
информацией о состоянии рынка медикаментов, изделий медицинской техники, а также о возможностях их взаимных поставок, делегациями медицинских работников.

У. В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ

СТАТЬЯ 11

Согласовывать и оказывать содействие в организации культурного обмена, в том числе выставок, выступлений творческих коллективов, спортивных праздников и соревнований;

Содействовать организации и проведению гастролей театрально-концертных коллективов, музейных выставок, экскурсионного обслуживания на взаимной основе, обмену опытом работы детско-юношеских объединений.

УІ. В ОБЛАСТИ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ

СТАТЬЯ 12

Обмениваться информацией и опытом решения проблем в области социальной защиты и поддержки населения, в том числе по таким из них, как принятие и реализация областных программ социально-экономического развития.

Обмениваться делегациями служащих органов социальной защиты и социальной помощи с целью изучения опыта работы другой Стороны в данной сфере.

Взаимно содействовать налаживанию контактов с организациями и учреждениями зарубежных стран, занимающихся благотворительной деятельностью.

УІІ. В ОБЛАСТИ ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ И СПОРТА

СТАТЬЯ 13

Содействовать развитию контактов и связей в области физической культуры и спорта.

Способствовать участию спортсменов и спортивных команд регионов в календарных спортивно-массовых мероприятиях, обучению и повышению квалификации тренерских кадров.

Обмениваться спортивными делегациями по отдельным видам спорта, а также опытом работы с детьми и подростками по месту жительства.

УШ. В ОБЛАСТИ ТУРИЗМА И РАЗВИТИЯ КУРОРТОВ

СТАТЬЯ 14

Осуществлять регулярные контакты между органами управления туризмом и курортами для разработки и реализации стратегии развития туризма и его приоритетных направлений, обмениваться специализированными туристскими группами, в том числе в целях посещения выставок, спортивных мероприятий, симпозиумов, семинаров, проводимых по вопросам туризма.

Оказывать взаимное содействие в подготовке профессиональных кадров для сферы туризма и курортного дела, обмену опытом работы между сотрудниками региональных органов управления туризмом, туристских и транспортных предприятий, гостиниц, ресторанов, других производителей туристских услуг, независимо от форм собственности, а также способствовать всесторонним контактам и совместной деятельности организаций, осуществляющих исследования в области туризма.

IX. СТАТУС СОГЛАШЕНИЯ

СТАТЬЯ 15

Настоящее Соглашение является основой для подписания Сторонами договоров в конкретных областях сотрудничества. Оно не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими договорам (соглашениям) с третьими лицами и не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для исполнения его участниками взятых перед третьими лицами обязательств.

В интересах реализации конкретных положений настоящего Соглашения полномочные представители Сторон могут заключать отдельные соглашения (договоры, контракты) по всем направлениям двустороннего сотрудничества.

СТАТЬЯ 16

Для содействия в осуществлении положений настоящего Соглашения, а также контроля за реализацией протоколов и программ, подписанных Сторонами на его основе, может быть образован постоянно действующий координационный орган. Кроме того, по мере необхо-

димости могут проводиться двусторонние консультации или переговоры, в том числе - на высшем уровне.

СТАТЬЯ 17

Стороны взаимно формируют конкретные программы сотрудничества в различных сферах социально экономической деятельности и предоставляют информацию о предприятиях и учреждениях, участвующих в их выполнении.

СТАТЬЯ 18

Расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникающие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между Сторонами.

СТАТЬЯ 19

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания. Соглашение заключается на неопределенный срок и будет действовать до тех пор, пока одна из договаривающихся Сторон не уведомит в письменной форме другую договаривающуюся Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

В этом случае по истечении шести месяцев со дня получения уведомления другой Стороной действие Соглашения прекращается.

В период действия настоящего Соглашения в него могут вноситься дополнения и изменения, которые оформляются соответствующими протоколами и подписываются уполномоченными представителями Сторон.

За Администрацию
Кировской области

Губернатор
Кировской области



В. Н. Сергеев В. Н. Сергеев

"10" декабря 1999 г.

и 657/01/1999

За Администрацию
Мурманской области

Губернатор
Мурманской области

Ю. А. Евдокимов

Ю. А. Евдокимов

" " 1999 г.